

**DAIM NTAWV QHIA TSEEB RAU COV NEEG TAU KEV PAB
THIAB COV NEEG ZOV TU**

**EMERGENCY USE AUTHORIZATION (KEV TSO CAI SIV
THAUM KUB CEEV) (EUA)**

**QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN LOS TIV THAIV TUS KAB MOB
CORONAVIRUS 2019 (COVID-19) RAU COV TIB NEEG MUAJ 18 XYOOS THIAB LAUS
DUA**

Koj yuav tau qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen thiaj tiv thaiv tau tus kab mob Coronavirus hauv 2019 (COVID-19) uas tsim muaj los ntawm SARS-CoV-2. Daim Ntawv Qhia Tseeb no muaj cov ncauj lus pab kom koj nkag siab txog cov teeb meem muaj taus thiab cov txiaj ntsim kev pab los ntawm qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen, uas koj yuav tau vim yog tam sim no tseem muaj tus kab mob kis thoob ntiaj teb COVID-19.

Qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen yeej yog kiag koob tshuaj tiv thaiv kab mob uas yuav tiv thaiv tau koj kom txhob kis tau tus kab mob COVID-19.

Nyeem Daim Ntawv Qhia Tseeb no kom paub ntxiv txog qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen. Sib tham nrog tus kws txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob rau koj yog tias koj muaj tej lus nug. Nws yog koj txoj kev txiaj txim txog kev txhaj qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen.

Qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen tau EUA ntawm FDA rau:

- Qhov tshuaj tiv thaiv kab mob ib koob rau cov tib neeg muaj hnuv nyoog 18 xyoo thiab laus dua.
- Qhov tshuaj tiv thaiv kab mob ib koob txhawb rau cov tib neeg muaj hnuv nyoog 18 xyoo thiab laus dua uas twb yeej txhaj thawj koob tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 Janssen lawm.
- Qhov tshuaj txhaj ib koob txhawb kev tiv thaiv kab mob rau cov tib neeg muaj hnuv nyoog 18 xyoo thiab laus dua uas tau txhaj thawj koob tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 txawv uas tau kev tso cai los sis pom zoo txhaj.

Qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen yuav tiv thaiv tsis tau txhua tus.

Daim Ntawv Qhia Tseeb no tau muab kho tshiab lawm. Kom tau Daim Ntawv Qhia Tseeb tshiab tshaj plaws, thov mus xyuas www.janssencovid19vaccine.com.

KOJ YUAV TAU PAUB DAB TSI UA NTEJ KOJ TXHAJ KOOB TSHUAJ TIV THAIV

KAB MOB COVID-19?

Tus kab mob COVID-19 yog tsim muaj los ntawm ib tug kab mob coronavirus uas hu ua SARS-CoV-2. Hom kab mob coronavirus no tsis tau pom dua los. Koj yuav mob taus COVID-19 los ntawm kev sib chvwm nrog lwm tus uas muaj tus kab mob. Feem ntau yog mob rau ntawm cov hlab ntsws uas kis rau mus rau lwm cov khoom nruab nrog cev. Cov neeg uas muaj tus kab mob COVID-19 muaj cov kev mob tshwm sim ntau yam, txij li ntawm huam mob dog dig mus rau huam mob loj heev. Cov kev mob yuav pib tshwm sim li ntawm 2 rau 14 hnuv tom qab poo rau tus kab mob. Cov kev mob nquag tshwm sim muaj xws li: ua npaws kub ib ce los sis ua daus no; hnoos; ua pa nyuab; nkees; mob nqaj leeg los sis mob ib ce; mob taub hau; tsis hnov qhov ncauj qab los sis ntxhiab tsw; mob qa; txhaws ntswg los sis los ntswg; xeev siab los sis ntuav; zawv plab.

QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN YOG DAB TSI?

Qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen yog ib koob tshuaj tiv thaiv kab mob uas tsis tau muaj kev pom zoo los tiv thaiv kab mob COVID-19.

FDA tau tso cai rau txoj kev siv Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen thaum muaj kev kub ceev los tiv thaiv tus kab mob COVID-19 ntawm cov tib neeg muaj hnuv nyoog 18 xyoos thiab laus dua raws Emergency Use Authorization (Kev Tso Cai Siv Thaum Kub Ceev) (EUA).

Xav paub ntxiv txog EUA, mus xyuas ntu “**Emergency Use Authorization (Kev Tso Cai Siv Thaum Kub Ceev) (EUA) yog dab tsi?**” nram kawg hauv Daim Ntawv Qhia Tseeb no.

KOJ YUAV TAU QHIA DAB TSI RAU TUS NEEG TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB RAU KOJ UA NTEJ KOJ YUAV TXHAJ QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN?

Qhia rau tus neeg txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob txog tag nrho koj cov kev muaj mob, xws li yog koj:

- muaj kev fab tsis haum cev,
- ua npaws kub ib ce,
- muaj kab mob los ntshav tsis tu los sis noj tshuaj ua kom ntshav sab,
- tau muaj tsawg qe ntshav khov dhau los (cov qe ntshav uas pab kom koj lub cev ntshav tu),
- lub nruab nrog cev tsis muaj zog los sis noj ib yam tshuaj uas cuam tshuam nrog koj lub nruab nrog cev,
- cev xeeb me nyuam los sis npaj yuav xeeb me nyuam,
- pub niam mis rau me nyuam,
- tau txhaj lwm koob tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19.
- tau mooj hlias nrog txoj kev nkaug koob

LEEJ TWG THIAJ YUAV TSUM TXHAJ QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN?

FDA tau tso cai siv Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen haum muaj kev kub ceev rau cov tib neeg muaj hnuv nyoog 18 xyoos thiab laus dua.

LEEJ TWG THIAJ YUAV TSUM TXHAJ QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN?

Koj yuav tsum tsis txhob txhaj Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen yog koj:

- muaj kev fab tsis haum loj heev tom qab txhaj koob tshuaj tiv thaiv kab mob no yav dhau los
- muaj kev fab tsis haum loj heev rau cov tshuaj txuam hauv koob tshuaj tiv thaiv kab mob no.
- tau muaj ntshav tuag nrog rau qe ntshav khov tsawg (cov qe ntshav uas pab kom koj lub cev ntshav tu) tom qab txhaj tag qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen los sis tom qab txhaj tag AstraZeneca qhov tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 (uas tsis tau tso cai los sis tau kev pom zoo siv hauv Teb Chaws Asmeskas).

COV TSHUAJ TXUAM MUAJ HAUV QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN YOG DAB TSI?

Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen muaj cov tshuaj txuam nram no: recombinant, replication-incompetent adenovirus hom 26 expressing the SARS-CoV-2 spike protein, citric acid monohydrate, trisodium citrate dihydrate, ethanol, 2-hydroxypropyl- β -cyclodextrin (HBCD), polysorbate-80, sodium chloride.

TXHAJ QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN LI CAS?

Yuav muab koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen txhaj rau koj cov nqaij leeg.

Thawj Qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob:

Qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen tsuas txhaj **tib koob** nkaus xwb.

Koob Tshuaj Txhawb:

- Yuav txhaj tau tib koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen txhawb luv kawg li ob lub hlis tom qab txhaj tag thawj koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen.
- Yuav txhaj tau tib koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen rau cov tib neeg muaj hnuv nyoog 18 xyoo thiab laus dua uas tau txhaj thawj koob tshuaj tiv thaiv kab mob nrog ib qho tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 txawv uas tau kev tso cai los sis pom zoo txhaj. Thov nug koj tus kws kho mob txog kev tsim nyog thiab caij nyoog txhaj koob tshuaj tiv thaiv kab mob txhawb.

PUAS TAU SIV DUA QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN YAV DHAU LOS?

Qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen yog koob tshuaj tiv thaiv kab mob uas tsis tau muaj kev pom zoo. Nyob rau thaum cov sij hawm sim tshuaj kho mob, muaj xws li 61,000 tus tib neeg hnuv nyoog 18 xyoo thiab laus dua tau txhaj qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen. Muaj vam cov tib neeg tau txhaj qhov tshuaj tiv thaiv kab mob raws EUA txij li lub Ob Hlis Ntuj tim 27, 2021.

COV TXIAJ NTSIM ZOO NTAWM QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN YOG DAB TSI?

Yeej pom qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen tiv thaiv tau tus kab mob COVID-19 lawm. Tseem tsis tau paub lub sij hawm uas tiv thaiv tau tus kab mob COVID-19 mus ntev li cas rau lub sij hawm no.

COV TEEB MEEM MUAJ TAU LOS NTAWM QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN YOG DAB TSI?

Cov kev mob tshwm sim los ntawm Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen uas pom ceeb toom muaj xws li:

- Cov kev voos ntawm qhov koob nkaug: tawv nqaij mob, liab thiab o.
- Cov kev mob tshwm sim uas pom muaj: mob taub hau, hnov nkees heev, mob nqaij leeg, xeev siab thiab ua npaws kub ib ce.
- Cov qog nqaij o.
- Cov ntshav tuag.
- Tawv nqaij txawv (xws li tshee los sis hnov nkag) (kev chob khaus), loog los sis rhiab, tshwj xeeb yog daim tawv nqaij (hypoesthesia).
- Pob ntseg nrov tas zog (tinnitus).
- Raws plab, kev ntuav.

Cov Kev Fab Tsis Haum Cev Heev

Muaj feem tsawg heev uas Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen yuav tsim muaj kev fab tsis haum loj heev. Feem ntau, kev fab tsis haum loj heev yuav pib tshwm sim li ntawm ib feeb mus rau ib teev tom qab txhaj tag ib Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen. Vim yog qhov laj thawj no, koj tus neeg txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob yuav hais kom koj nyob twj ywm ntawm qhov chaw koj tau koob tshuaj txhaj rau lawv saib xyuas koj ntxiv tom qab txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob. Cov cim qhia tias muaj kev fab tsis haum loj heev muaj xws li:

- Ua pa nyuab,
- Lub ntsej muag thiab caj pas o,
- Lub plawv dhia ceev,
- Ua xua thoob plaws lub cev,
- Kiv taub hau thiab tsis muaj zog,

Cov Ntshav Tuag nrog Cov Qe Ntshav Khov Tsawg

Cov ntshav tuag ntawm cov hlab ntsha hauv lub hlwb, lub plab thiab cov kav ceg nrog rau cov qib qe ntshav khov (cov poov ntshav uas pab koj lub cev cheem txoj kev los ntshav) tsawg, tau pom tshwm sim ntawm qee cov tib neeg uas tau txhaj koob Tshuaj Tiv Thaiv kab Mob COVID-19 Janssen. Ntawm cov tib neeg uas tau muaj cov ntshav tuag thiab qib qe ntshav khov tsawg, cov kev mob pib tshwm sim li ntawm ib mus rau ob lub lim tiam tom qab txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob tag. Tau muaj kev ceeb toom txog cov ntshav tuag nrog cov qe ntshav khov tsawg tom qab txhaj tag qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen ntawm cov txiv neej thiab poj niam, thoob plaws cov tib neeg muaj 18 xyoo thiab laus dua; pom cov muaj coob tshaj plaws yog cov poj niam hnuv nyoo 30 xyoo txog 49 xyoos (xws li 1 ntawm txhua 100,000 koob tshuaj tau txhaj), thiab li 1 ntawm 7 tus tib neeg yog mob loj heev. Koj yuav tau mus cuag kev kho mob tam sis yog tias koj hnov muaj cov kev mob tshwm sim nram no tom qab txhaj tag koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen:

- Ua pa tsis no,
- Mob hauv siab,
- Kav ceg phob vog,
- Mob plab tsis txawj zoo
- Mob tau hau heev los sis mob tsis txawj zoo los sis qhov muag pom kev plooj,
- Nqaij doog yooj yim los sis pom cov tee ntshav me me hauv qab daim tawv nqaij lwm qhov chaw ntawm lub qhov koob

Immune Thrombocytopenia (ITP)

Immune Thrombocytopenia (ITP) yog ib yam kev muaj mob uas ua rau doog thiab los ntshav yooj yim los sis ntau heev dhau vim cov qib qe ntshav khov muaj tsawg. Pom muaj ITP tshwm sim tawm qee cov tib neeg uas tau qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen. Feem ntau ntawm cov tib neeg no, cov kev mob pib tshwm sim ua ntej 42 hnuv txij li tau txhaj qhov Tshuaj Tiv Thaiv COVID-19 Janssen. Feem yuav muaj qhov no tshwm sim yeej tsawg heev kawg nkaus. Yog tias ntsuas pom koj muaj ITP, tham nrog lub chaw txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob ua ntej yuav txhaj qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen. Koj yuav tau mus nrhiav kev kho mob ta sis yog tias koj muaj cov kev mob tshwm sim nram no tom qab txhaj tag qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen

- Doog yooj yim los sis doog ntau heev los sis cov tee ntshav tshwm hauv qab daim tawv nqaij ntawm lwm qhov chaw dua li lub qhov nkaug koob,
- Kev los ntshav txawv los sis los ntshav ntau heev.

Guillain Barré Syndrome

Pom muaj tus kab mob Guillain Barré (ib yam kev puas hlwb uas ua rau lub nruab nrog cev ua cov hlab ntsha puas, ua rau cov nqaij leeg tsis muaj zog thiab tej thaum ib ce txhav taus) tshwm sim ntawm qee cov tib neeg uas tau txhaj koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen. Ntawm feem coob cov neeg no, cov kev mob tshwm sim pib muaj tom qab 42 hnuv uas txhaj tag koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen. Feem muaj taus qhov xwm txheej no

tsawg heev. Koj yuav tau mus cuag kev kho mob tam sis yog tias koj hnov muaj cov kev mob tshwm sim nram no tom qab txhaj tag koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen:

- Tsis muaj zog los sis cuas yaum, tshwj xeeb yog ntawm ob txhais ceg los sis ob txhais caj npab, uas muaj heev zus los sis kis mus rau lwm cov yas cev.
- Mus kev nyuab.
- Txawv lub ntsej muag nyuab, nrog rau kev hais lus, kev zom qhov ncauj los sis kev nqos.
- Pom kev li muaj ob yam los sis tsis muaj phev xwm txav tau ob lub qhov muag.
- Tswj tsis tau zais zis los sis kev tso quav.

Tej zaum cov no tsis yog tag nrho cov kev mob tshwm sim muaj los ntawm qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen. Tej zaum yuav muaj tau cov kev mob tshwm sim loj heev thiab npaj tsis txog. Qhov Yeej tseem muab qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen ntsuas sim tas zog..

KUV YUAV UA LI CAS RAU COV KEV MOB TSHWM SIM?

Yog tias koj muaj kev fab tsis haum loj heev, hu 9-1-1, los sis mus cuag lub tuam tsev kho mob ze tshaj plaws.

Hu cuag tus neeg txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob rau koj los sis koj tus kws kho mob yog koj muaj tej kev mob tshwm sim uas zes koj los sis phev tsis poj.

Ceeb toom txog cov kev mob tshwm sim mus rau FDA/CDC **Kev Ceeb Toom Xwm Txheej Tsis Haum Cev (Vaccine Adverse Event Reporting System) (VAERS)**. VAERS tus xov tooj hu dawb yog 1-800-822-7967 los sis ceeb toom saum huab cua mus rau <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html>. Thov sau “Janssen COVID-19 Vaccine EUA (Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen rau EUA)” rau thawj kab ntawm kem #18 hauv tsab ntawv ceeb toom.

Ntxiv mus, koj ceeb toom tau cov kev mob tshwm sim mus rau Janssen Biotech, Inc. ntawm qhov chaw sau cov ncauj lus kev sib cuag nram no.

E-mail	Xov tooj xa ntawv	Cov xov tooj
JNJvaccineAE@its.jnj.com	215-293-9955	Teb Chaws Asmeskas Tus Xov Tooj Hu Dawb: 1-800-565-4008 US Toll: (908) 455-9922

Tej zaum yuav muaj txoj kev rau koj rau npe hauv **v-safe**. **V-safe** yog ib txoj kev sau ntawv thiab teb cov lus tshawb kawm saum huab cua hauv xov tooj kom paub tias cov neeg uas tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob qhia tej kev mob tshwm sim mua tom qab txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19. **V-safe** yuav nug cov nqe lus uas kom pab CDC tswj xyuas tau txoj kev nyab xeeb ntawm cov tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19. **V-safe** puav leej muaj neeg hu xov tooj taug qab los ntawm CDC yog tias cov neeg koom kev pab tau ceeb toom tej kab mob kev nkeeg loj tom qab txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 tag. Xav paub ntxiv txog qhov kev rau npe, mus xyuas: www.cdc.gov/vsafe.

YUAV UA LI CAS YOG KUV TXIAV TXIM TSIS TXHAJ QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN?

Nws yog koj txoj kev txiav txim txog kev txhaj Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen. Yog koj txiav tsis txhaj nws, yuav tsis hloov txoj kev kho kab mob kev nkeeg rau koj.

PUAS MUAJ LWM COV TSHUAJ TIV THAIV TUS KAB MOB COVID-19 DUA LI NTAWM QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB JANSSEN?

Lwm txoj kev tiv thaiv tau tus kab mob COVID-19 yog Comirnaty, ib qho tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 uas FDA-pom zoo. Tej zaum yuav muaj lwm cov tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 rau Emergency Use Authorization (Kev Tso Cai Siv Thaum Kub Ceev).

KUV PUAS TXHAJ TAU QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN THOOJ TXHIJ NROG LWM COV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB?

Tsis tau xa ntaub ntawv mus rau FDA txog kev txhaj tau qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen thooj txhij nrog lwm cov tshuaj tiv thaiv kab mob. Yog koj xav tau qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen nrog lwm cov tshuaj tiv thaiv kab mob, sib tham txog koj cov kev xav nrog koj tus kws kho mob.

YUAV UA LI CAS YOG KUV CEV XEEB ME NYUAM LOS SIS PUB NIAM MIS RAU ME NYUAM?

Yog koj cev xeeb tub los sis pub niam mis, sib tham txog koj cov kev taug nrog koj tus kws kho mob.

QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 JANSSEN PUAS YUAV MUAB TUS KAB MOB COVID-19 RAU KUV?


Tsis Muab. Qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen yuav tsis muaj tus kab mob SARS-CoV-2 txuam rau thiab yuav muab tsis tau tus kab mob COVID-19 rau koj.

KHAWS CIA TWJ YWM KOJ DAIM NTAWV TEEV KEV TXHAJ TSHUAJ

Thaum twg koj txhaj tag koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen, koj yuav tau txais ib daim ntawv teev kev txhaj tshuaj los sau tseg lub npe tshuaj tiv thaiv kab mob thiab hnua uas koj tau txhaj qhov tshuaj tiv thaiv kab mob.

LWM COV XOV XWM NTXIV

Yog tias koj muaj lus nug los sis xav tau Daim Ntawv Qhia Tseeb Txog Qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen, siv koj lub tshuaj xoo tus zauv cim QR, mus xyuas qhov vas sab los sis hu tus xov tooj muaj nram no.

Zauv Cim QR	Qhov Vas Sab Muaj Cov Ntawv	Cov xov tooj
	www.janssecovid19vaccine.com	Teb Chaws Asmeskas Tus Xov Tooj Hu Dawb: 1-800-565-4008 US Toll: (908) 455-9922

KUV YUAV UA LI CAS THIAJ PAUB NTXIV?

- Nug tus neeg txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob.
- Mus xyuas CDC ntawm <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>.
- Mus xyuas FDA ntawm <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>.

Hu cuag koj lub tuam tsev pab pej xeem kev noj qab haus huv hauv zos los sis hauv xeev.

PUAS TEEV CIA KUV COV NTAUB NTAUV TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB?

Tus neeg txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob ntxiv tau rau cov ntaub ntauv txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob hauv koj lub xeev/zos lub Tshuab Zwm Kev Tiv Thaiv Nruab Nrog Cev (Immunization Information System) (IIS), los sis lwm lub tshuab muaj. Xav paub ntxiv txog cov IIS, mus xyuas: <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>.

KUV PUAS RAUG TSUB QHOV NQI TXHAJ QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19?

Tsis raug nqi. Lub sij hawm no, tus kws kho mob tsub nqi tsis tau rau koob tshuaj tiv thaiv kab mob thiab koj yuav tsis raug them rau txoj kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob los sis lwm qhov nqi yog tias tsuas txhaj koob tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 xwb. Tiam sis, cov kws kho mob txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob yuav thov kom tau nyiaj them rov qab los ntawm ib txoj kev pab los sis ib txoj kev kam them rau cov nqi txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 rau tus neeg tau qhov tshuaj tiv thaiv kab mob (kev pov hwm them nqi kho mob muas, Medicare, Medicaid, HRSA COVID-19 Txoj Kev Pab Neeg Tsis Muaj Ntawv Them Nqi Kho Mob rau cov neeg tau tshuaj txhaj uas tsis muaj ntawv pab them nqi kho mob).

KEV YUAV CEEB TOOM TXOG KEV TUB SAB TUB NYIAJ RAU QHOV TWG?

Xav txhawb kom cov tib neeg uas ras paub txog tej kev ua txhaum rau cov kev cai ntawm CDC Txoj Kev Pab Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 ceeb toom rau Kws Txheeb Ntau Yam Dav Lub Chaw Khiav Hauj Lwm, Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Tswj Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Cov Kev Pab Pej Xeem, ntawm 1-800-HHS-TIPS los sis TIPS.HHS.GOV.

TXOJ KEV PAB THEM RAU KEV TAWM TSAM RAUG MOB YOG DAB TSI?

Txoj Kev Pab Them Rau Kev Tawm Tsam Raug Mob (Countermeasures Injury Compensation Program) (CICP) yog tsoom fvv teb chaws txoj kev pab uas yuav pab them rau cov nqi kho mob thiab lwm cov nuj nqis rau qee cov tib neeg uas raug kev mob loj heev los ntawm qee cov tshuaj los sis tshuaj tsiv thaiv kab mob, xws li qhov tshuaj tiv thaiv kab mob no. Feem ntau, yuav tsum xa daim nqi mus rau CICP ua ntej ib (1) lub xyoo txij li hnuv tau txhaj koob tshuaj tiv thaiv kab mob. Xav kawm ntxiv txog txoj kev pab no, mus xyuas www.hrsa.gov/cicp los sis hu rau 1-855-266-2427.

EMERGENCY USE AUTHORIZATION (KEV TSO CAI SIV THAUM KUB CEEV) (EUA) YOG DAB TSI?

Teb Chaws Asmeskas FDA muab Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen ua txoj kev siv thaum muaj kev kub ceev hu ua EUA. EUA yog tau kev txhawb los ntawm Neeg Tuav Ntaub Ntawv Txog Kev Noj Qab Hauv Huv thiab Cov Kev Pab Pej Xeem) (Secretary of Health and Human Services) (HHS) cov lus plov meej tias cov xwm txheej uas muaj yeej kub ceev tsim nyog siv cov tshuaj thiab cov khoom roj ntsha thaum muaj tus kab mob kis thoob ntiaj teb COVID-19.

Qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen tsis tau raug tib hom kev tshab xyuas zoo xws li ib yam koom uas pom zoo los sis tso kev los ntawm FDA. FDA yuav muab qhov EUA thaum twg muaj raws li qee cov xwm txheej, uas pom tias yeej tsis muaj lwm cov kev taug uas zoo tsim nyog, pom zoo rau. Ntxiv mus, FDA txoj kev txiav txim yog raws li kev tshawb fawb muaj pov thawj qhia tias qhov tshuaj yuav ua hauj lwm zoo los tiv thaiv tau tus kab mob COVID-19 rau thaum muaj tus kab mob kis thoob ntiaj teb thiab cov txiaj ntsim zoo uas paub txog thiab muaj feem yeej ntau dua cov teeb meem uas paub txog thiab muaj feem los ntawm qhov tshuaj. Yuav tsum muaj raws li tag nrho cov xwm txheej no thiaj kheev siv qhov tshuaj thaum muaj tus kab mob kis thoob ntiaj teb COVID-19.

Yuav siv tau EUA rau qhov Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19 Janssen thaum lub caij nyoo plov meej COVID-19 txoj kev siv cov tshuaj no yeej yog rau kev kub ceev, tshwj tsis yog raug muab nws txiav tu los sis thim rov qab (ces siv tsis tau cov tshuaj ntawd ntxiv lawm).

Tsim muaj los ntawm: Janssen
Biotech, Inc.
Janssen Pharmaceutical Company of Johnson & Johnson Horsham, PA 19044, USA




© 2021 Janssen Pharmaceutical Companies

Xav paub ntiv, hu rau Teb Chaws Asmeskas Tus Xov Tooj Hu Dawb: 1-800-565-4008, Teb Chaws Asmeskas Tus Xov Tooj Hu Dawb: (908) 455-9922 los sis mus rau www.janssencovid19vaccine.com

Kho tshiab: B HLIS NTUJ/11/2022

Yuav kom tus (cov) kws khomob paub meej txog koj cov kev txhaj tshuaj tivthaiv, paub txog tias tseem yuav tau txhaj tshuaj tivthaiv dabtsi ntiv, thiab paub teem sijhawm rau koj rov tuaj txhaj tshuaj tivthaiv rau yav tom ntej, koj cov kev qhia txog kev txhaj tshuaj tivthaiv yuav raug muab xa mus rau lub Michigan Care Improvement Registry (Chaw Teev Kev Txhimkho Kev Khomob hauv Michigan). Tibneeg muaj cai thov kom lawv tus kws khomob tsis txhob muab lawv cov kev qhia txog kev txhaj tshuaj tivthaiv xa mus rau lub Registry (Chaw Teev) no tau.

	Tsom kom nthos tau qhia tias yeej muab daim Ntawv Teev Lus Tseeb no nrog koob tshuaj tiv thaiv kab mob neeg tau cov ntawv teeb kab mob kev nkeeg hauv tshuab hluav taws xob/tshuab zwm kev tiv thaiv nruab nrog cev
GDTI: 0886983000363	

The Johnson & Johnson COVID-19 vaccine has been produced by growing the virus in cells of fetal origin during vaccine development and manufacturing (using the PER.C6 line). Such cells were derived from a historic cell line. Even though cells of fetal origin are used to grow the vaccine virus, vaccines do not contain these cells.